



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/ICNP/2/2
14 June 2012

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО
НАГОЙСКОМУ ПРОТОКОЛУ РЕГУЛИРОВАНИЯ
ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И
СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА
СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ
ИХ ПРИМЕНЕНИЯ**

Второе совещание

Дели, 2-6 июля 2012 года

Пункт 3.1 предварительной повестки дня*

**ПРОГРАММНЫЙ БЮДЖЕТ ДЛЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД
ПОСЛЕ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ
ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА
СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ ИХ ПРИМЕНЕНИЯ**

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Согласно статье 28 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, учрежденный в соответствии со статьей 24 Конвенции, выступает в качестве секретариата Протокола. Кроме того, в пункте 3 статьи 28 Нагойского протокола заявлено, что в той мере, в какой расходы на услуги, оказываемые секретариатом Протокола, отличны от иных расходов, они покрываются Сторонами этого Протокола.

2. В нем далее заявлено, что Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Протокола, на своем первом совещании принимает решение о соответствующих бюджетных мерах, необходимых для этой цели. Для оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного пункта повестки дня Исполнительный секретарь подготовил проект бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу (UNEP/CBD/ICNP/2/2), которым, предположительно, будет двухлетний период 2015-2016 годов, особо выделив в этом проекте расходы на услуги, оказываемые секретариатом Нагойскому протоколу.

3. Административные расходы секретариата Конвенции о биологическом разнообразии покрываются на двухлетней основе за счет средств общего целевого фонда, или основного

*UNEP/CBD/ICNP/2/1/Rev.1.

бюджета (именуемого далее Целевым фондом ВУ), которым управляет Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде согласно финансовым правилам Конвенции. В дополнение к Целевому фонду ВУ Стороны Конвенции учредили еще два добровольных целевых фонда: Специальный добровольный целевой фонд для дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий (Целевой фонд ВЕ) и Специальный добровольный целевой фонд для содействия участию Сторон в процессе Конвенции (Целевой фонд ВЗ).

4. Целевой фонд ВУ финансируется за счет взносов Сторон Конвенции на основе шкалы взносов, устанавливаемой Конференцией Сторон Конвенции каждые два года. Кроме установленных взносов Сторон, Целевой фонд ВУ финансируется также за счет дополнительных взносов, вносимых Сторонами, государствами, не являющимися Сторонами, межправительственными и неправительственными организациями, и поступлений из других источников.

5. Основной бюджет Конвенции (Целевой фонд ВУ) утверждается Конференцией Сторон каждые два года и покрывает такие расходы, как заработная плата и вознаграждение персонала; аренда и содержание помещений; командировочные расходы персонала; административное обслуживание совещаний; оборудование и снабжение; коммуникационные расходы; расходы по отчетности; консультанты; наём временных сотрудников, оплата сверхурочной работы и представительские расходы.

6. Добровольные взносы, поступающие в целевые фонды ВЕ и ВЗ, ассигнуются, как правило, донорами на проведение конкретных мероприятий и совещаний, и отчетность по ним проводится отдельно от отчетности по основному бюджету. Ориентировочные бюджеты целевых фондов ВЕ и ВЗ утверждаются Конференцией Сторон каждые два года на основе утвержденной программы работы секретариата Конвенции и прогнозируемых дополнительных потребностей в финансировании, которые не могут быть покрыты из основного бюджета. В отношении Протокола секретариат предлагает финансировать дополнительные утвержденные мероприятия и участие представителей Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой в работе совещаний в рамках Нагойского протокола соответственно из Целевого фонда ВЕ и Целевого фонда ВЗ.

7. Нагойский протокол, очевидно, не вступит в силу до созыва 11-го совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и соответствующего принятия бюджета программы на двухлетний период 2013-2014 годов, поэтому бюджет для финансирования мероприятий, связанных с необходимой подготовительной работой по осуществлению Нагойского протокола в этот период, будет включен в документацию по бюджету, которая будет представлена на 11-м совещании Конференции Сторон Конвенции.

8. В предлагаемом бюджете на двухлетний период 2013-2014 годов будут, очевидно, отражены некоторые корректировки в структуре секретариата, связанные с реализацией этапа осуществления Конвенции. Вместе с тем программа работы в области доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод на двухлетний период 2013-2014 годов будет по-прежнему финансироваться как одна из программ работы.

9. Настоящая записка подготовлена в целях оказания содействия Межправительственному комитету по Нагойскому протоколу (МКНП) в разработке для Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве первого Совещания Сторон Протокола, руководящих указаний относительно финансовых ресурсов, требуемых для осуществления Нагойского протокола

регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в двухлетний период 2015-2016 годов.

10. Ниже, в разделе II, приводится краткий обзор предлагаемого бюджета по программе Нагойского протокола на двухлетний период 2015-2016 годов.

11. В разделе III приведены основные факторы и предположения, принятые во внимание при составлении сметы предлагаемого бюджета программы Нагойского протокола на двухлетний период 2015-2016 годов. В таблице 1 приведено резюме предлагаемого основного бюджета программы. В таблице 2 резюмируются потребности в персонале для программы работы по Нагойскому протоколу, финансируемом за счет основного бюджета. В приложениях I и II резюмируются потребности в ресурсах для программы работы по Нагойскому протоколу из целевых фондов BE и BZ.

12. В разделе IV приводятся элементы проекта рекомендации Межправительственного комитета по Нагойскому протоколу по этому вопросу, разработанные на основе предлагаемой программы, изложенной в настоящем документе.

13. Следует подчеркнуть, что предлагаемый бюджет программы нацелен на отдаленное будущее и представляет собой наиболее точный перспективный план работы на двухлетний период 2015-2016 годов, составленный секретариатом на данный момент. Его необходимо будет скорректировать в соответствии с решениями и руководящими указаниями, исходящими от Межправительственного комитета, Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, и Конференции Сторон.

II. ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ И БЮДЖЕТ ДЛЯ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД

A. Предлагаемая программа работы

14. С учетом положений самого Протокола, в которых предусмотрены вопросы, подлежащие решению Конференцией Сторон на ее первом совещании, выполняющем функции совещания Конференции Сторон, и на основе плана работы МКНП, утвержденного Конференцией Сторон в приложении II к ее решению X/1, предполагается, что при реализации программы работы по Нагойскому протоколу в первый двухлетний период основное внимание будет уделено следующим вопросам с целью оказания содействия осуществлению Протокола: условиям функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (пункт 4 статьи 14); расходам на услуги, оказываемые секретариатом (пункт 3 статьи 28); мерам в поддержку создания потенциала, развития потенциала и укреплении людских ресурсов и организационного потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой (статья 22); мерам по повышению осведомленности о важном значении генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (статья 21); совместным процедурам и организационным механизмам для содействия соблюдению положений Протокола и рассмотрению случаев несоблюдения (статья 30); разработке руководящих указаний для механизма финансирования (статья 25); разработке руководящих указаний по мобилизации ресурсов для осуществления Протокола; необходимости создания и условиям функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10) и многим другим вопросам, решение которых Конференция

/...

Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Протокола, может посчитать необходимым для эффективного осуществления Протокола.

15. В рамках программы работы по Нагойскому протоколу будет обеспечиваться секретарская поддержка Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, и бюро. Программа будет также выполнять функции основного пункта контактов между секретариатом и другими международными организациями или процессами, которые занимаются вопросами, актуальными для Протокола.

В. Предлагаемый бюджет

16. Исполнительный секретарь проанализировал итоги первого совещания МКНП и, ориентируясь на предвидимые потребности в рамках Протокола в двухлетний период 2015-2016 годов, предложил приводимый ниже бюджет.

17. На 11-м совещании Конференции Сторон будет сделана заявка на следующий дополнительный персонал на двухлетний период 2013-2014 годов:

а) один сотрудник по программе категории С-3, один помощник сотрудника по программе категории С-2 и один помощник по программе для оказания содействия внедрению Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (ДГРСИВ);

б) один сотрудник по программе категории С-3 для оказания поддержки реализации мероприятий по созданию потенциала и повышению осведомленности, которые секретариат будет проводить в рамках Нагойского протокола.

18. Для экспериментального этапа функционирования Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ секретариат смог нанять временный персонал благодаря щедрым финансовым взносам Германии, Швейцарии и Европейского Сообщества. Учитывая, однако, опыт, накопленный в рамках Протокола по биобезопасности, и в целях обеспечения надлежащего функционирования Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ в более отдаленной перспективе секретариату необходимо будет ввести в секретариате три должности (один сотрудник по программе категории С-3, один помощник сотрудника по программе категории С-2 и один помощник по программе).

19. В отношении мероприятий по созданию потенциала и повышению осведомленности секретариат смог обеспечивать стимулирование скорейшей ратификации и вступления в силу Протокола благодаря фондам, предоставленным ГЭФ, и совместному финансированию из Японского фонда в рамках реализации среднemasштабного проекта, начатого в 2011 году. Когда этот проект будет завершен в марте 2013 года, секретариат будет располагать лишь очень ограниченными людскими и финансовыми ресурсами для дальнейшей реализации данных мероприятий. Поэтому для обеспечения секретариату возможности дальнейшего оказания поддержки Сторонам путем реализации мероприятий по повышению осведомленности и созданию потенциала подается заявка на введение должности сотрудника категории С-3.

20. Таким образом, в бюджет добавлено три должности категории специалистов и одна должность категории общего обслуживания: один сотрудник по программе категории С-3 и один помощник сотрудника по программе категории С-2 для Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ, один сотрудник по программе категории С-3 для работы в области

создания потенциала и повышения осведомленности и один помощник по программе для Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ.

21. Кроме того, в настоящий бюджет включены фонды для покрытия совместных расходов по персоналу в отношении следующих семерых сотрудников, уже работающих в секретариате Конвенции, которые будут отводить часть своего рабочего времени программе работы по Нагойскому протоколу:

- старшего сотрудника по правовым вопросам (С-5)
- сотрудника по программе традиционных знаний (С-4)
- сотрудника по вопросам информации/пресс-атташе (С-4)
- сотрудника по компьютерным информационным системам (С-3)
- сотрудника по компьютерным системам (С-3)
- помощника по эксплуатации компьютеров (ОО -6)
- помощника по эксплуатации компьютеров (ОО -6)

22. По оценкам, 15% времени этих сотрудников будет посвящено работе по Нагойскому протоколу, и в соответствии с практикой в рамках Конвенции расходы по персоналу были распределены соответствующим образом. И наконец, учитывая необходимость более оптимальной интеграции различных программ работы Конвенции и протоколов к ней на этапе осуществления Конвенции, ожидается, что другие сотрудники секретариата будут время от времени оказывать содействие реализации программы работы по Протоколу, хотя такой вклад невозможно определить количественно.

23. Кроме расходов по персоналу, в бюджет на 2015-2016 годы включены фонды на покрытие расходов по созыву второго совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола; двух совещаний Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования ДГРСИВ; совещаний бюро Нагойского протокола, а также соответствующих расходов по общему обслуживанию повседневной деятельности.

24. Следует иметь в виду, что может потребоваться дополнительное финансирование для любого вспомогательного органа (органов), который может быть рекомендован Межправительственным комитетом и учрежден Сторонами Протокола.

25. Предлагаемые бюджеты Целевого фонда ВЕ в поддержку дополнительных утвержденных мероприятий и Целевого фонда ВЗ для содействия участию Сторон, являющихся развивающимися странами, в процессе осуществления Конвенции приводятся соответственно в приложениях I и II.

26. В целях оказания поддержки осуществлению Нагойского протокола предлагается организовать в двухлетний период после вступления Протокола в силу пять региональных совещаний по созданию потенциала, финансируемых из Целевого фонда ВЕ. Следует также иметь в виду, что может потребоваться дополнительное финансирование для организации совещаний технических экспертов в случае соответствующего решения Сторон Протокола.

Таблица 1. Потребности в ресурсах для Нагойского протокола из основного бюджета (Целевой фонд ВУ) (в долл. США)

Статья расхода	2015 г.	2016 г.
Расходы по персоналу	1 290 500	1 319 100
Совещания бюро Протокола (1 в год)	40 000	80 000
Служебные командировки	50 000	50 000
Консультанты/субподряды	20 000	20 000
Консультанты для Механизма посредничества по регулированию ДГРСИВ	20 000	20 000
Аппаратное/программное обеспечение для Механизма посредничества по регулированию ДГРСИВ	20 000	20 000
Расходы по переводу контента Механизма посредничества по регулированию ДГРСИВ	20 000	20 000
Второе совещание Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола		500 000
Комитет по соблюдению	30 000	30 000
Совещания Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования ДГРСИВ (1 в год)	30 000	30 000
Информационный материал	10 000	10 000
Расходы по общему обслуживанию	200 000	200 000
Промежуточный итог	1 730 500	2 299 100
Расходы на поддержку программ (13%)	224 965	298 883
Итого по бюджету (в долл. США)	1 955 465	2 597 983

Расходы на поддержку программ

27. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций 13% накладных расходов выплачиваются Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) для покрытия расходов по управлению целевым фондом. ЮНЕП возвращает часть этих платежей секретариату Конвенции, чтобы помочь ему покрывать расходы по оказанию вспомогательных услуг секретариата.

Таблица 2. Потребности в персонале для Нагойского протокола, обеспечиваемые за счет средств основного бюджета

	2014 г.	2015 г.	2016 г.
A. Сотрудники категории специалистов			
С-5	1	1	1
С-3	3	3	3
С-2	1	1	1

/...

	Итого сотрудников категории специалистов	5	5	5
B.	Итого сотрудников категории общего обслуживания	3	3	3
	ИТОГО (A + B)	8	8	8

III. ДОПУЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ПРИ СОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТА

28. Сознавая факт существования неопределенности относительно возможной даты вступления Нагойского протокола в силу, Исполнительный секретарь выдвинул предложение, основанное на накопленном практическом опыте осуществления программы работы по ДГРСИВ в текущий двухлетний период (2011-2012 гг.), и сделал следующие допущения при подготовке бюджета, представленного в таблице 1:

а) цифры, использованные для расчета расходов по персоналу в предлагаемом бюджете на двухлетний период 2015-2016 годов, основаны на средних цифрах, которые использовались для подготовки бюджета по программам Конвенции на двухлетний период 2013-2014 годов, с учётом двухпроцентной инфляции;

б) в соответствии с положениями пункта 6 статьи 26 Протокола очередные совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, проводятся одновременно с очередными совещаниями Конференции Сторон, если Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Протокола, не примет иное решение. Предполагается, что совещания Сторон будут длиться одну неделю;

с) совещания бюро Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, будут проводиться один раз в год продолжительностью в два дня в месте нахождения секретариата, и, кроме того, бюро будет заседать ежедневно во время совещаний Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола;

д) два совещания Неофициального консультативного комитета по механизму посредничества для регулирования ДГРСИВ (1 в год) продолжительностью в три дня будут проведены в месте нахождения секретариата с участием трех представителей от каждого региона;

е) в течение двухлетнего периода будет созвано пять региональных семинаров по созданию потенциала, каждый продолжительностью в три рабочих дня (примерно 30 участников), при условии поступления добровольных фондов.

IV. ВОЗМОЖНЫЕ ДЕЙСТВИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА

29. После вступления Протокола в силу предполагается, что дополнительные расходы, связанные с Протоколом, должны покрываться Сторонами. Однако практика осуществления Картахенского протокола по биобезопасности показывает, что определение отдельных расходов по осуществлению Протокола представляется проблематичным в настоящее время. Например, ряд предлагаемых мероприятий в значительной мере основан на существующих мероприятиях в рамках Конвенции. Поэтому расходы по проведению первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, будут сокращены, так как оно должно проводиться совместно с очередным совещанием Конференции Сторон, и сотрудники, занимающиеся Нагойским протоколом, полагаются на помощь других отделов секретариата в

обслуживании совещаний в рамках Протокола. Четкое распределение данных расходов не представляется возможным. Кроме того, существует некоторая неопределенность относительно того, будут ли в первые годы после вступления Протокола в силу число его Сторон и их возможности вносить взносы достаточными для обеспечения финансовой осуществимости отдельного финансирования мероприятий в рамках Протокола.

30. Исполнительный секретарь рекомендует поэтому, чтобы в двухлетний период 2015-2016 годов все расходы по осуществлению программы работы по Нагойскому протоколу покрывались на временной основе Сторонами Конвенции.

31. Межправительственный комитет, возможно, пожелает изучить предлагаемый бюджет по программе и выработать рекомендации для первого совещания Сторон Протокола о необходимых бюджетных мерах для секретариата, чтобы он смог обслуживать Протокол и осуществлять программу работы в области доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

32. В этой связи Межправительственный комитет, возможно, пожелает изучить следующий проект элементов решения Конференции Сторон Конвенции, основанных на предлагаемом программном бюджете, который приводится в настоящей записке:

Межправительственный комитет по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод

рекомендует, чтобы Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Протокола, утвердила следующие элементы и предложила Конференции Сторон включить их в целевые фонды BY, BE и BZ Конвенции о биологическом разнообразии и в соответствующее решение Конференции Сторон, которое она примет на своем 12-м совещании:

а) основной бюджет по программе на сумму 1 955 465 долл. США на 2015 год и на сумму 2 597 983 долл. США на 2016 год для целей, изложенных выше, в таблице 1, и включение его в основной бюджет Конвенции о биологическом разнообразии;

б) сумму в 248 600 долл. США для целей, изложенных в приложении I к настоящей записке, и включение ее в Специальный добровольный целевой фонд (BE) для дополнительных утвержденных мероприятий в рамках Конвенции о биологическом разнообразии на двухлетний период 2015-2016 годов;

с) сумму в 678 000 долл. США для целей, изложенных в приложении II к настоящей записке, и включение ее в Специальный добровольный целевой фонд (BZ) для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции на двухлетний период 2015-2016 годов;

д) укомплектование персоналом подразделения по Нагойскому протоколу путем заполнения восьми должностей (пяти сотрудников категории специалистов и трех категории общего обслуживания) на уровнях, указанных в таблице 2;

е) что все расходы основного бюджета программы работы по Нагойскому протоколу будут и дальше покрываться на временной основе Сторонами Конвенции в двухлетний период 2015-2016 годов или до такого

/...

времени, когда Протокол будет ратифицирован согласованным числом Сторон, являющихся развитыми и развивающимися странами, и расходы будут покрываться Сторонами на пропорциональной основе;

f) что всем Сторонам Конвенции предлагается принять к сведению, что взносы в основной бюджет (Целевой фонд ВУ) должны поступать не позднее 1 января того года, на который они заложены в бюджете, и своевременно выплачивать их и что Сторонам, которые в состоянии сделать это, настоятельно предлагается выплатить к 1 октября 2014 года в счет календарного 2015 года и к 1 октября 2015 года в счет календарного 2016 года взносы, необходимые для финансирования утвержденных расходов, и что в этой связи предлагается уведомлять Стороны о размерах их взносов к 1 августа года, предшествующего году, в котором взносы должны быть выплачены;

g) что всем Сторонам и государствам, не являющимся Сторонами Протокола, а также правительственным, межправительственным и неправительственным организациям и другим источникам настоятельно предлагается вносить средства, конкретно предназначенные для Протокола, в целевые фонды ВУ, ВЕ и ВЗ;

h) что Исполнительный секретарь уполномочен в консультации с бюро Конференции Сторон вносить коррективы в обслуживание программы работы, включая перенос сроков совещаний, в случае, если достаточные средства своевременно не поступают в секретариат;

i) что Исполнительный секретарь готовит и представляет на рассмотрение второго совещания Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, бюджет по программе работы на двухлетний период 2017-2018 годов и доклад о поступлениях и исполнении бюджета, а также о любых корректировках, внесенных в бюджет Протокола на двухлетний период 2015-2016 годов;

j) что Исполнительный секретарь заключает прямые административные и договорные соглашения со Сторонами и организациями в ответ на предложения об оказании секретариату поддержки людскими ресурсами и иных видов поддержки, которые могут оказаться необходимыми для эффективного выполнения секретариатом своих функций, имеющих отношение к Протоколу, наряду с обеспечением эффективного использования имеющихся компетенций, ресурсов и услуг и с учетом правил и положений Организации Объединенных Наций. Особое внимание следует уделять возможностям налаживания взаимодействия с соответствующими существующими программами работы или мероприятиями, которые осуществляются в рамках других международных организаций в соответствии с решениями Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола.

Приложение I

**ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ ДЛЯ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА ИЗ СПЕЦИАЛЬНОГО
ДОБРОВОЛЬНОГО ЦЕЛЕВОГО ФОНДА (ВЕ) ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ
ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ В ПОДДЕРЖКУ УТВЕРЖДЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ НА
ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2015-2016 ГОДОВ**

(в долл. США)

I	Описание	2015 г.	2016 г.
1.	<i>Совещания</i>		
	Региональные семинары по созданию потенциала/повышению осведомленности (5)	140 000	80 000
Промежуточный итог		140 000	80 000
II.	Расходы на поддержку программ (13%)	18 200	10 400
Итого расходов (I + II)		158 200	90 400

Приложение II

**ПОТРЕБНОСТИ В РЕСУРСАХ ДЛЯ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА ИЗ СПЕЦИАЛЬНОГО
ДОБРОВОЛЬНОГО ЦЕЛЕВОГО ФОНДА (VZ) ДЛЯ СОДЕЙСТВИЯ УЧАСТИЮ СТОРОН
В ПРОЦЕССЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД
2015-2016 ГОДОВ**

(в долл. США)

Описание		2015 г.	2016 г.
I. <i>Совещания</i>			
	Совещание Сторон		600 000
	<i>Промежуточный итог I</i>		600 000
II	Расходы на поддержку программ (13%)		78 000
	Итого расходов (I + II)		678 000